

COGLIETE SUBITO LA VOSTRA OPPORTUNITÀ!

1 FASE 1: PERFECTO «FUTURA»!

Questo corso di perfezionamento si rivolge a persone senza lavoro. I partecipanti vengono assegnati al corso dall'URC. Il perfezionamento si svolge nei settori professionali «Cucina», «Servizio» e «Economia domestica, buffet, pulizie». In cinque settimane acquisirete le abilità fondamentali per il lavoro pratico nel settore alberghiero e della ristorazione.

Requisiti per la partecipazione:

- nozioni di tedesco e francese
- idoneità a svolgere attività nel settore professionale prescelto

2 FASE 2: PROGRESSO - DUE SETTIMANE IN MENO!

I diplomati del corso Perfecto «Futura» possono abbreviare di due settimane la fase successiva di formazione, ovvero la formazione di base Progresso per i settori professionali «Cucina», «Servizio» e «Economia domestica». L'accredito ha effetto retroattivo per i diplomati dei corsi Perfecto «Futura» dal 2015.

Frequentando un corso Progresso otterrete una qualifica professionale con un attestato riconosciuto in tutta la Svizzera. Per essere ammessi alla formazione, occorre avere un rapporto di lavoro in essere nel settore alberghiero e della ristorazione.

Chi ha superato il Corso Perfecto «Futura» può saltare la prima parte del corso Progresso e frequentare direttamente il secondo modulo. I moduli 2 e 3 hanno una durata complessiva di tre settimane. Tra il secondo e il terzo modulo si svolge una fase pratica in azienda.

APROVEITE JÁ ESTA OPORTUNIDADE!

1 PASSO 1: PERFECTO «FUTURA»!

Esta formação complementar destina-se a pessoas desempregadas. Os participantes serão encaminhados para este curso através do RAV (Regionales Arbeitsvermittlungszentrum – Centro regional de emprego). A oferta formativa abrange os setores «Cozinha», «Serviços» e «Gestão doméstica, bufete e limpeza». Em apenas cinco semanas, terá a oportunidade de adquirir competências fundamentais nas atividades práticas do setor hoteleiro.

Requisitos para a participação no curso:

- Conhecimentos linguísticos de alemão ou francês
- Aptidão para as tarefas no setor escolhido

2 PASSO 2: PROGRESSO - DUAS SEMANAS MAIS CURTO!

Os finalistas dos cursos Perfecto «Futura» podem concluir a etapa formativa seguinte, nomeadamente a formação base Progresso nos setores «Cozinha», «Serviços» e «Gestão doméstica», duas semanas antes. A creditação é aplicável com efeitos retroativos para quem tenha concluído um curso Perfecto «Futura» a partir de 2015.

Os cursos Progresso garantem-lhe uma qualificação reconhecida na Suíça. Para ser admitido na formação, terá de possuir um vínculo laboral no setor hoteleiro.

Quem tenha concluído um curso Perfecto «Futura» está dispensado da primeira parte do curso Progresso e pode inscrever-se diretamente no curso 2. O curso 2 e o curso 3 têm, em conjunto, uma duração total de três semanas. Entre o curso 2 e o curso 3 é necessário completar uma fase operacional.



PROGRESSO
mein-progresso.ch

Neuerung in der Weiterbildung im Gastgewerbe:
**ANRECHNUNG VON PERFECTO «FUTURA»
AN DIE BASISBILDUNG PROGRESSO**

Une nouveauté concernant la formation
continue dans le secteur de l'hôtellerie-restauration:
**RECONNAISSANCE DE PERFECTO «FUTURA» DANS
LE CADRE DE LA QUALIFICATION DE BASE PROGRESSO**

Novità nel perfezionamento
nel settore alberghiero e della ristorazione:
**ACCREDITO DI PERFECTO «FUTURA»
ALLA FORMAZIONE DI BASE PROGRESSO**

Novidades na formação
complementar do setor hoteleiro:
**CREDITAÇÃO DE PERFECTO «FUTURA»
NA FORMAÇÃO BASE PROGRESSO**



NUTZEN SIE JETZT IHRE CHANCE!

1 SCHRITT 1: PERFECTO «FUTURA»!

Diese Weiterbildung richtet sich an Stellenlose. Die Teilnehmenden werden durch das RAV in diesen Kurs zugewiesen. Er wird für die Bereiche «Küche», «Service» und «Hauswirtschaft, Buffet und Reinigung» angeboten. In fünf Wochen lernen Sie grundlegende Fertigkeiten für die praktische Arbeit im Gastgewerbe.

Voraussetzungen für die Kursteilnahme:

- Deutsch- oder Französischkenntnisse
- Eignung für die Tätigkeit im gewählten Fachbereich

2 SCHRITT 2: PROGRESSO – ZWEI WOCHEN KÜRZER!

Absolventen der Perfecto «Futura»-Kurse können ihren nächsten Ausbildungs-Schritt, nämlich die Basisbildung Progresso für die Bereiche «Küche», «Service» und «Hauswirtschaft», um zwei Wochen verkürzen. Die Anrechnung gilt rückwirkend für Perfecto «Futura»-Absolventen mit einem Abschluss seit 2015.

Mit Progresso werden Sie zur Fachkraft mit schweizweit anerkanntem Attest. Um zur Ausbildung zugelassen zu werden, müssen Sie in einem Arbeitsverhältnis im Gastgewerbe stehen.

Wer Perfecto «Futura» absolviert hat, kann den ersten Kursteil von Progresso überspringen und direkt den Kurs 2 besuchen. Die Kurse 2 und 3 dauern zusammen insgesamt drei Wochen. Zwischen Kurs 2 und 3 ist eine Betriebsphase zu absolvieren.

PROFITEZ DE CETTE OPPORTUNITÉ!

1 ETAPE 1: PERFECTO « FUTURA »!

Cette formation continue est destinée aux personnes sans emploi. Les participants sont orientés par l'ORP. Ce cours est proposé pour les secteurs «cuisine», «service» et «intendance, buffet et nettoyage». En cinq semaines, vous apprenez les bases pratiques du travail en hôtellerie-restauration.

Conditions préalables :

- connaissance de l'allemand ou du français
- aptitude à travailler dans le domaine de spécialité choisi

2 ETAPE 2: PROGRESSO – DEUX SEMAINES DE MOINS!

Les participants ayant validé une formation Perfecto « Futura » peuvent raccourcir de deux semaines la durée de leur formation suivante pour l'obtention de la qualification de base Progresso dans les secteurs « cuisine », « service » et « intendance ». Cette équivalence est offerte, avec effet rétroactif, à toutes les personnes ayant obtenu un certificat à l'issue d'une formation Perfecto « Futura » depuis 2015.

Avec Progresso, vous disposez d'une qualification qui est reconnue dans toute la Suisse. Pour pouvoir entreprendre cette formation, vous devez impérativement avoir un contrat de travail dans le secteur de l'hôtellerie-restauration.

Les personnes ayant obtenu un certificat à l'issue d'une formation Perfecto « Futura » peuvent être dispensées de suivre la première partie du cours, et passer directement au cours 2. Ensemble, les cours 2 et 3 durent au total trois semaines. Une période de formation en entreprise est obligatoire entre le cours 2 et le cours 3.



PROGRESSO
mein-progresso.ch

FUTURO
ZUKUNFT
AVENIR

Stellenlosigkeit im Gastgewerbe ist keine Sackgasse:
**STARTEN SIE JETZT IHRE WEITERBILDUNG
MIT ATTRAKTIVEN PERSPEKTIVEN!**

Etre sans emploi dans le secteur
de l'hôtellerie-restauration n'est pas une fatalité:
**VOUS POUVEZ REBONDIR EN SUIVANT
UNE FORMATION QUI VOUS OUVRIRA
DES PERSPECTIVES INTÉRESSANTES!**

Non avere un lavoro nel settore alberghiero e
della ristorazione non è come essere in un vicolo cieco:
**INIZIATE SUBITO IL VOSTRO PERFEZIONAMENTO
CON ALLETTANTI PROSPETTIVE!**

O desemprego no setor hoteleiro não é uma via sem saída:
**INICIE JÁ A FORMAÇÃO COMPLEMENTAR
COM PERSPETIVAS ATRATIVAS!**

**JETZT INFORMIEREN
INFORMEZ-VOUS
INFORMATEVI SUBITO
OBTER INFORMAÇÕES AGORA**

LEHRGÄNGE DER HOTEL & GASTRO FORMATION SCHWEIZ
FORMATIONS PROPOSÉES PAR HÔTEL & GASTRO FORMATION SUISSE
CORSI ORGANIZZATI DA HOTEL & GASTRO FORMATION SVIZZERA
OFERTAS FORMATIVAS DA HOTEL & GASTRO FORMATION SUÍÇA

041 392 77 33
021 804 85 30 (BUREAU LONAY)

**WWW.MEIN-PROGRESSO.CH
WWW.MON-PROGRESSO.CH
WWW.IL-MIO-PROGRESSO.CH
WWW.HOTELGASTRO.CH**